

## Instruksi / Instruction

Di bawah arahan Organization of Economic Cooperation and Development (OECD) dan regulasi Otoritas Jasa Keuangan (OJK) tentang Implementasi Automatic Exchange of Information, diperkenalkan suatu kewajiban pelaporan nasabah asing bagi lembaga jasa keuangan yaitu Common Reporting Standard (CRS).

*Under the direction of Organization of Economic Cooperation and Development (OECD) and Financial Services Authority (OJK) Regulations on Automatic Exchange of Information Implementation, a new reporting obligation for foreign customer of a financial service institution was introduced, also known as the Common Reporting Standard (CRS).*

Bank wajib mengumpulkan informasi dibawah ini sesuai dengan regulasi OJK dan peraturan pajak lainnya yang relevan. Informasi ini dapat disampaikan Bank kepada otoritas pajak negara lain sesuai dengan mekanisme pertukaran informasi yang telah disepakati antar negara. Bank tidak mempunyai kewenangan sebagai konsultan pajak maupun memberikan saran terkait informasi perpajakan. Jika Bapak/Ibu memiliki pertanyaan tentang bagaimana untuk melengkapi formulir ini, silakan berkonsultasi dengan penasihat pajak Bapak/Ibu.  
*Bank is collecting this information in accordance to comply with OJK Regulations and other relevant tax regulations. This information can be provided by the Bank to other tax authority in other countries in accordance with the exchange of information mechanism which has been agreed between the countries. Bank is not authorized to act as a tax consultant and provide advice in respect of tax information. If you have any questions on how to fill in this form, please consult with your tax advisor.*

Kami mohon kepada Bapak/Ibu untuk membantu kami mengisi dan memastikan bahwa informasi perpajakan di bawah ini adalah akurat dan terkini. Silahkan lengkapi Negara Domisili terkait kewajiban Pajak Bapak/Ibu dan cantumkan Tax Identification Number (TIN) atau dokumen lain yang fungsinya setara.

*Please assist us in filling and confirming that the tax information below is accurate and up to date. Please complete the Country of Domicile related with the Tax Residency and fill in your Tax Identification Number (TIN) or other equal documents.*

## 1 Profil Nasabah Pemberi Deklarasi / Declaratory Profile

<p>1. Nama <small>Name</small> : .....</p> <p>3. Tanggal Lahir <small>Date of Birth</small> : .....</p> <p>5. Kewarganegaraan <small>Citizenship</small> : <input type="checkbox"/> Indonesia <small>Indonesian</small>      <input type="checkbox"/> WNA <small>Foreigners</small></p> <p>6. Alamat Domisili Saat Ini <small>Permanent Address</small> : .....</p> <p style="margin-left: 20px;">Kelurahan <small>Sub District</small> : .....</p> <p style="margin-left: 20px;">Kota <small>City</small> : .....</p> <p>7. Alamat Surat Menyurat <small>Mailing Address</small> : .....</p> <p style="margin-left: 20px;">Kelurahan <small>Sub District</small> : .....</p> <p style="margin-left: 20px;">Kota <small>City</small> : .....</p>	<p>2. No. ID/Paspor <small>ID No/Passport</small> : .....</p> <p>4. Tempat Lahir (Kota &amp; Negara) <small>Place of Birth (City &amp; Country)</small> : .....</p> <p style="margin-left: 20px;">Kecamatan <small>District</small> : .....</p> <p style="margin-left: 20px;">Negara <small>Country</small> : .....</p> <p style="margin-left: 20px;">Kecamatan <small>District</small> : .....</p> <p style="margin-left: 20px;">Negara <small>Country</small> : .....</p>
--	---

## 2 Deklarasi Status Wajib Pajak Nasabah / Declaration of Customer Tax Residency Status

1. **Indonesia**  Ya  Tidak      jika "Ya" sebutkan NPWP  
*Indonesian*      Yes      No      *If Yes Please complete your Indonesia Tax Identification Number* .....

2. **Amerika Serikat**  
**USA**  
Apakah saudara warga negara/pemegang green card Amerika Serikat?  Ya  Tidak  
*Do you hold US Citizenship or Green Card Holder?*      Yes      No  
Jika ya lengkapi form W-9 dan kirimkan kembali kepada Bank sesuai instrukti pada bagian 5 dibawah  
*If Yes, please complete W-9 Form and return back to Bank based on Section 5*

<p>3. <b>Negara Lainnya</b> <b>Other Country</b></p> <p>i. Nama Negara <small>Country</small> : .....</p> <p>ii. TIN <small>TIN</small> : .....</p> <p>iii. Jika TIN tidak ada mohon untuk memilih alasan dibawah ini : <i>If TIN is not available, select a reason :</i></p> <p><input type="checkbox"/> TIN tidak dikeluarkan oleh negara / <i>TIN not issued by country</i></p> <p><input type="checkbox"/> TIN tidak diwajibkan oleh negara / <i>TIN not required by country</i></p> <p><input type="checkbox"/> Saya tidak dapat memperoleh TIN / <i>I am unable to obtain TIN</i> Silahkan jelaskan alasannya / <i>please provide reason</i></p> <p>.....</p>	<p>i. Nama Negara <small>Country</small> : .....</p> <p>ii. TIN <small>TIN</small> : .....</p> <p>iii. Jika TIN tidak ada mohon untuk memilih alasan dibawah ini : <i>If TIN is not available, select a reason :</i></p> <p><input type="checkbox"/> TIN tidak dikeluarkan oleh negara / <i>TIN not issued by country</i></p> <p><input type="checkbox"/> TIN tidak diwajibkan oleh negara / <i>TIN not required by country</i></p> <p><input type="checkbox"/> Saya tidak dapat memperoleh TIN / <i>I am unable to obtain TIN</i> Silahkan jelaskan alasannya / <i>please provide reason</i></p> <p>.....</p>
<p>i. Nama Negara <small>Country</small> : .....</p> <p>ii. TIN <small>TIN</small> : .....</p> <p>iii. Jika TIN tidak ada mohon untuk memilih alasan dibawah ini : <i>If TIN is not available, select a reason :</i></p> <p><input type="checkbox"/> TIN tidak dikeluarkan oleh negara / <i>TIN not issued by country</i></p> <p><input type="checkbox"/> TIN tidak diwajibkan oleh negara / <i>TIN not required by country</i></p> <p><input type="checkbox"/> Saya tidak dapat memperoleh TIN / <i>I am unable to obtain TIN</i> Silahkan jelaskan alasannya / <i>please provide reason</i></p> <p>.....</p>	<p>i. Nama Negara <small>Country</small> : .....</p> <p>ii. TIN <small>TIN</small> : .....</p> <p>iii. Jika TIN tidak ada mohon untuk memilih alasan dibawah ini : <i>If TIN is not available, select a reason :</i></p> <p><input type="checkbox"/> TIN tidak dikeluarkan oleh negara / <i>TIN not issued by country</i></p> <p><input type="checkbox"/> TIN tidak diwajibkan oleh negara / <i>TIN not required by country</i></p> <p><input type="checkbox"/> Saya tidak dapat memperoleh TIN / <i>I am unable to obtain TIN</i> Silahkan jelaskan alasannya / <i>please provide reason</i></p> <p>.....</p>

## 3 Informasi Perbedaan Alamat dengan Status Wajib Pajak/Information of Country of Address outside Tax Residency

Jika alamat saudara berbeda dengan deklarasi status wajib pajak, mohon dijelaskan alasannya :  
*If your address differs from the tax residency declaration, please explain why :*

- Ini adalah salah satu dari beberapa alamat saya / *This is one of many addresses*
- Ini adalah alamat dari pihak terdekat saya (anggota keluarga, saudara, rekan kerja) / *This is the address of a trusted person (e.g. family member, relative, colleagues)*
- Ini hanyalah alamat sementara saya (pendidikan, bekerja) / *This is a temporary address (e.g. for studies, work)*
- Alasan lainnya, jelaskan / *Others, please explain:* .....

Mohon untuk memberikan salah satu dokumen dibawah ini yang berasal dari negara MANAPUN Bapak/Ibu tunduk sebagai pemegang status wajib pajak  
*Please provide one of the following documents from ANY of the country which you are a tax resident of*

- Paspor / *Passport*
- Kartu Tanda Penduduk / *Citizen ID*
- Dokumen identitas yang dikeluarkan oleh Pemerintah (SIM, Izin Kerja) / *Government issued identity document (Driving License, Working Permit/Employment Pass)*

#### 4 Deklarasi Nasabah / Customer's Declaration

Saya mengetahui bahwa Saya bertanggung jawab atas kewajiban perpajakan Saya dan menyatakan bahwa Saya sepenuhnya taat dan akan tetap taat dengan hukum pajak dan/atau kewajiban laporan pajak dari negara dimana Saya bertempat tinggal atau sebagai warga negara dan/atau sebagai subjek pajak terkait seluruh dana dan aset yang Saya tempatkan di Bank dari waktu ke waktu dan seluruh keuntungan dan/atau laba yang didapat.

*I acknowledge that I am responsible to My tax obligation and declare that I fully and will always obey the tax law and/or tax reporting obligations from countries where I reside or the citizen of such country and/or subject to tax in respect of the funds and assets that I have placed in the Bank from time to time and all of the proceeds and/or profits that I have obtained.*

Saya menyatakan bahwa dengan sebenar-benar pengetahuan Saya, Saya tidak atau tidak pernah terkait dengan tindak kejahatan pajak apapun. Saya menyetujui bilamana terdapat perubahan informasi/data perpajakan yang telah diberikan, saya akan menginformasikan kepada Bank OCBC NISP dalam waktu 30 hari dari adanya perubahan yang dapat menyebabkan informasi dalam Formulir ini menjadi salah atau tidak lengkap. Saya menyetujui untuk memberikan informasi tambahan lainnya yang diperlukan oleh Bank OCBC NISP dan / atau berdasarkan ketentuan perundangan-undangan yang berlaku.

*I declare based on My knowledge, I have not or never related with any tax crime. If there is a change of tax information/data which has been given, I agree to immediately inform Bank OCBC NISP in 30 days after the change which may cause the information provided in this Form incomplete. I agree to provide other additional information which is required by Bank OCBC NISP and/or prevailing laws and regulations.*

Saya Menyetujui:

*I agree:*

- Kebijakan Perlindungan Konsumen/Nasabah Bank OCBC NISP, Bank OCBC NISP's Consumer Protection Policy
- Peraturan FATCA (Foreign Account Tax Compliance Act) dan CRS (Common Reporting Standard) sebagaimana diatur oleh OJK, atas permintaan atau hal yang mewajibkan pelaporan informasi yang telah saya/kami berikan kepada otoritas yang berwenang berdasarkan ketentuan perundang-undangan. FATCA (Foreign Account Tax Compliance Act) and CRS (Common Reporting Standard) as regulated by the OJK, upon request of the reporting of information that I have provided to the competent authority in accordance with the prevailing laws and regulations.
- Peraturan Pemerintah Pengganti Undang-Undang No 1 tahun 2017 (PERPPU) yang mengatur kewajiban Bank untuk mengumpulkan informasi perpajakan dan menyampaikan/memberikan akses informasi keuangan untuk kepentingan perpajakan kepada otoritas yang berwenang telah memenuhi dan sesuai dengan kriteria yang tercantum pada Pasal 2 ayat (8) PERPPU. Government Regulation in Lieu No 1 Year 2017 (PERPPU) which required Bank to collect tax information and deliver/grant an acces of financial information for tax purposes to local competent authority has comply and meet with criteria as stated on Article 2 phrase (8) of PERPPU

Silahkan lengkapi data dibawah ini jika Saudara melengkapi Form Deklarasi ini untuk dan atas nama Nasabah

*Please complete this part if You are completing this declaration form on behalf of Customer*

Nama/Name :

No ID/Paspor/ID No/Passport :

Hubungan Dengan Nasabah/Relationship with Customer :  Orang Tua/Parent  Wali/Guardian  BO/Beneficial Owner  Penerima Kuasa/POA

Tandatangan Nasabah/Customer Signature:

Tanggal/Date :

(DD/MM/YYYY) .....

#### 5 Penyampaian Form Deklarasi / Delivery of Declaration Form

Silahkan kirim Form Deklarasi ini kepada Kantor Cabang OCBC NISP tempat Bapak/Ibu membuka rekening

*Please send this form through expedition to our Branch where you open the account:*

PT Bank OCBC NISP

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Atau / Or

Serahkan Form ini kepada Kantor Cabang OCBC NISP tempat Bapak/Ibu membuka rekening atau kantor cabang OCBC NISP terdekat.

*Please return this form to our Branch where you open the account or our nearest branches*

Mohon dipastikan bahwa Bapak/Ibu menyertakan dokumen pendukung seperti yang telah disebutkan atau dijelaskan oleh petugas bank

*Please ensure You enclose or bring supporting documents as mentioned above or explained by Bank's Officer*